

Distr.
GENERAL

A/52/127
28 April 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ١٠٦ من القائمة الأولية*

المراقبة الدولية للمخدرات

رسالة مؤرخة ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لكمبوديا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق طيه نسخة من رسالة مؤرخة ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧ موجهة إليكم من صاحب
السمو الملكي الأمير نوردوم راناريد، رئيس الوزراء الأول لحكومة كمبوديا الملكية، بشأن الاتجار غير
المشروع بالمخدرات في كمبوديا.

وسأغدو ممتنا لو اتخذتم اللازم نحو تعميم نص الرسالة ومرفقها بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية
العامة تحت البند ١٠٦ من القائمة الأولية.

(توقيع) سيسووات سيريراث
السفير فوق العادة والمفوض العام
الممثل الدائم

المرفق

رسالة مؤرخة ٢٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧ موجهة من رئيس الوزراء الأول لكمبوديا إلى الأمين العام

أبرزت الأحداث الأخيرة التي وقعت مؤخرا في كمبوديا بشأن الاتجار غير المشروع بالمخدرات الحاجة الماسة إلى مكافحة هذه الاتجاهات الراهنة. وما لم ترد مساعدة فنية بشكل عاجل ستكون جميع الجهود التي بذلها المجتمع الدولي، والحكومات الأجنبية، والشعب الكمبودي نفسه قد ذهبت أدراج الرياح، فالاتجار بالمخدرات يهدد بتدمير بنية الحياة الكمبودية ذاتها.

وهذا هو السبب في توجيهي هذا النداء إليكم وفقا لمبادئ صندوق برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٩٢ بوصفه المصدر الرئيسي في منظومة الأمم المتحدة للمساعدة المالية والتقنية المقدمة أساسا للبلدان النامية.

ويمكن للبرنامج أن يظهر بحق اهتمامه ومثله الإيثارية بالعمل كمركز عالمي النطاق للخبرة والمعلومات المتصلتين بإساءة استعمال المخدرات، وبأداء دور أساسي في رصد التطورات في هذا الميدان بالاقتران مع إسداء المشورة بشأن أساليب دمج التنمية الريفية وتقديم الإعانات المالية المتصلة بزراعة المحاصيل وذلك بالنسبة لقراءتنا من الريفيين الذين سقطوا في شباك هذه الصناعة غير المشروعة.

ويمكن لخبرتك القيمة دعم إجراءات حيوية عن طريق توفير المساعدة المالية والتقنية لحكومة كمبوديا الملكية وشعبها.

ويقف المسؤولون من جميع المستويات في حكومة كمبوديا الملكية بما في ذلك أنا نفسي على أتم استعداد للجهد جنباً إلى جنب مع أي فريق ترون من المناسب إيفاده إلى كمبوديا لمساعدتنا في مكافحة هذه الحالة الذميمة التي تشكل باضطراد خطراً يهدد المجتمع الكمبودي.

وأنا أتطلع إلى تلقي ردكم وأتوق إلى معرفة تفاصيل الكيفية التي قد ينعقد عليها عزمكم لمشاركة شعب كمبوديا في مكافحة هذا الخطر المائل على الصعيد العالمي الذي يهدد البشرية جمعاء.

(توقيع) نوردوم راناريد
